

SCR

భారత సర్వోన్నత న్యాయస్థానం

605

ఉత్తమ మేజిస్ట్రేట్ కేసులు

1959

వరస

డిసెంబర్ 15

ఎమ్.వి. నీంగోమరీయ ఇతరులు

(బి.వి. నీనూని. జె., వి.బి. గజేంద్రగడ్కర్,

కె. సుబ్బలక్ష్మి, కె.సి. దాస్ గుప్తా, జె.సి. మాన్యాయమూర్తులు.)

వాణిజ్య వ్యవస్థాపన - ఒక చక్కెర కర్మాగారం యొక్క ఫీల్డ్ వర్కర్లు - వాణిజ్య వ్యవస్థాపన కార్మికుల -  
య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్ అండ్ కమ్యూల్ ఎన్లైజ్ మెంట్ యాక్టు 1947 (య . వీ. యాక్టునం. XXII ఆఫ్  
1947), సెక్షన్ 2(3), ఫోర్మేషన్ యాక్టు 1948 (యాక్టు LXIII ఆఫ్ 1948), సెక్షన్ 2(ఎల్).

య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్ అండ్ కమ్యూల్ ఎన్లైజ్ మెంట్ యాక్టు 1947లోని సెక్షన్లు 12, 13 మరియు  
26 కి య జనరల్ మేనేజర్, అసిస్టెంట్ మేనేజర్, లాబోరరీ ఫుగర్ మిస్ లిమిటెడ్ సెక్యూరీగా ఉన్న మ గొంతు  
వేతివారులపై సెలవులు, సెలవు, కర్మాగారంలో ఉపయోగించడం కొరకు చెరకు ఎదుగుదల మరియు సరఫరాకు  
మార్గనిర్దేశం చేయడానికి, పర్యవేక్షించడానికి మరియు నియంత్రించడానికి కంపెనీ ద్వారా నియమించబడ్డ ఫీల్డ్ వర్కర్  
ల తరగతికి సంబంధించి నిర్దిష్ట రిజిస్టర్ ల నిర్వహణకు సంబంధించిన చట్టానికి నిబంధనలను ఉల్లంఘించినందుకు  
అభియోగలు మోపారు. ఆ ఉద్యోగులు కర్మాగారాల చట్టపరిధిలో ఉన్న కార్మికులు, య న్నటైడ్ వర్కర్స్ షాచ్  
అండ్ ఎన్లైజ్ మెంట్ చట్టం వారికి వర్తింపదని వారి తరఫున వాదించారు. టెంట్షియల్ మేజిస్ట్రేట్ ఆ వాదనను  
తొలిపిచేచతూ చట్టానికి సెక్షన్ 26 మేరకు వేతివారులను దోషులుగా నిర్దేశించి ఒక్కొక్కరికి రూ.30 చొప్పున  
జరిమానా విధించారు. ఆ శిక్షలు, శిక్షలను రద్దు చేయాలని సెషన్స్ జడ్జిని వారసు చేయడంతో పాటు కార్మికులను  
నిర్దోషులుగా ప్రకటించింది. ప్రత్యేక అనుమతి ద్వారా కార్మికులకు ఈ కేసుకు అప్యీల్ చేసింది. నిర్ణయించారు,  
పాక్షికంగా నిర్దోషులుగా ప్రకటించిన తీరపు తప్ప.

కర్మాగారాల చట్టానికి నిబంధనలు ఒక కర్మాగారంలో పనిచేసే కార్మికులకు మాత్రమే వేయబడనం  
చేకూడదని ఉద్దేశించినవి మరియు కర్మాగారంలో ఉపయోగించడానికి చెరకు ఎదుగుదల మరియు సరఫరాకు

మార్చి 1947లో చేసిన, పరిశోధనాత్మకమైన మరియు నియమితమైన ఫీల్డ్ వర్క్ లు కర్మాంగంలో నియమించబడనందున, కర్మాంగాల చట్టానికి వర్తింపదు మరియు వారు యునైటెడ్ వర్కెస్ షాప్ అండ్ కమ్యూనిటీ ఎస్సోసియేషన్ ఛాంబర్స్ చట్టం 1947 కింద "వర్కింగ్ వర్కెస్" నిర్మాణం పరిధిలోకి వస్తారు.

క్రిమినల్ అప్పీల్ అధికార పరిధి: క్రిమినల్ అప్పీల్ నం.లు 157 మరియు 158 ఆఫ్ 1957 మరియు 5 ఆఫ్ 1958.

1954 డిసెంబర్ 18న డియోరీయా సెషన్స్ జైల్ క్రిమినల్ రివిజన్ నం. లు 7, 8 మరియు 9 ఆఫ్ 1954 లో ఇచ్చిన తీర్పు మరియు ఉత్తర్వుల నుండి క్రిమినల్ రిఫరెన్స్ నం. లు 28, 29 మరియు 30 ఆఫ్ 1955 లో అలహాబాద్ హైకోర్టు 1955 అక్టోబర్ 31న ఇచ్చిన తీర్పు మరియు ఉత్తర్వుల నుండి మొత్తం అనుమతి ద్వారా అమ్మకం.

జి. నీ. మాధుర్, నీ. బి. లాల్ మరియు జి. ఎన్. దీక్షిత్, పిటిషనర్ తరపున.

డబ్ల్యు.ఎన్. బాలిగో మరియు ఎ. జి. రత్నమణి మొత్తం వారు తరపున.

1959. డిసెంబర్ 15. కోర్టు ఇచ్చిన తీర్పును వెలువరించినది.

షా జె. - చక్కెర కర్మాంగంలో ఉపయోగించడానికి చేరకు యాక్ కెటెగరీల మరియు సరఫరాకు మార్చి 1947లో చేయడానికి, పరిశోధనాత్మకమైన మరియు నియమితమైన ఫీల్డ్ వర్క్ లు కర్మాంగంలో నియమించబడిన ఫీల్డ్ వర్క్ లు, అనగా సూపర్వైజర్ మరియు కమ్యూనిటీ యునైటెడ్ వర్కెస్ షాప్ అండ్ కమ్యూనిటీ ఎస్సోసియేషన్ ఛాంబర్స్ చట్టం XXII ఆఫ్ 1947 (ఇకపై దీనిని చట్టం అని పిలుస్తారు). యాక్ కెటెగరీ 'వర్కింగ్ వర్కెస్' యాక్ కెటెగరీలలో ఉన్నందున ఈ అమ్మకం సమాహారంలో నియమించబడిన వర్కింగ్ చట్టానికి సెక్షన్ 27 కింద నేరాల కింద మొత్తం వారు విచారించిన మేజిస్ట్రేట్ ఫీల్డ్ వర్క్ లు వాణిజ్య వ్యవస్థాపన ఉద్దేశ్యాలకు వేరేకనవు. అలహాబాద్ హైకోర్టు విరుద్ధమైన అభిప్రాయాన్ని తీసుకుంది, మరియు రిజిస్ట్రార్ గాంధీ ఆర్డర్ 136 మేరకు ప్రత్యేక అనుమతి తో హైకోర్టు ఇచ్చిన ఉత్తర్వులపై ఉత్తరప్రదేశ్ రాష్ట్రం ఈ కోర్టుకు అప్పీల్ చేసింది.

దుకాణాలు మరియు వాణిజ్య సంస్థలలో పని గంటలు మరియు కార్మికుల ఇతర ఉపాధి పరిస్థితులను

నియమ తొలిదశానికి య న్నటైడ్ వరబిసెస్ షాన్ అండే కమిషియల్ ఎస్టేబ్లిష్ మెంట్ యాక్టు 1947 రూపొందించబడింది. ఈ చట్టానికి సెక్షన్ 2, క్లాజ్ 3 ద్వారా వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధించబడుతుంది. సెక్షన్ 11 ప్రకారం ఉద్యోగులకు సెలవులతో పాటు వారాంతపు సెలవు ఇవ్వాలని చట్టంలోని 12వ సెక్షన్ లో పేర్కొన్నారు. సెక్షన్ 13 వేతనం నభరణ, కేరణ వల్, అనారోగ్య సెలవలు ము జూరు చేసెతు. సెక్షన్ 26 వేతనం యజమాని అటువంటి రిజిస్ట్రేషన్ మరియు రికార్డులను నిరోధించాలని మరియు సూచించిన విధంగా అటువంటి నోటీసులను మేజిస్ట్రేట్లను మరియు సెక్షన్ 27 చట్టమరియు దశా కేరీదు రూపొందించిన నియమాలను ఉల్లంఘించడాన్ని శిక్షిస్తుంది.

కాంట్రీబ్యూషన్ షుగర్ మిల్స్ లిమిటెడ్ (ఇకపాకంవెనీ అని పిలువెతు) చక్ర తయారీ కోసం చితాని వడెంక కరెమగల కోని కలిగి ఉంది. మోతివారులు వరుసగా జనరల్ మేనేజర్, అసిస్టెంట్ మేనేజర్, కంపెనీ యొక్క సెక్యూరీ ఉన్ నతు.

కర్మాగారంలో ఉపయోగించడం కొరకు చెరకు యొక్క ఎదుగుదల మరియు సరఫరాను మార్గనిర్దేశం చేయడానికి, పర్యవేక్షించడానికి మరియు నియంత్రించడానికి కంపెనీ కొన్ని తరగతుల ఫీల్డ్ వర్కెసు నియమిస్తుంది. చెరకు వెరుగుదల మరియు సరఫరాను మారెసికేషం చేయడం, పరవేక్షించడం మరియు నియమ తొలిదశా కోసం కంపెనీ నియమించిన కొంతమంది ఫీల్డ్ వర్కెసు సంబంధించి చట్టానికి సెక్షన్ 12, 13 మరియు 26 యాక్ట నిబంధనలను ఉల్లంఘించాలని అరెస్టు చేయెతు మోతి వారు అండే కమిషియల్ ఎస్టేబ్లిష్ మెంట్ డివీయన్ షీఫ్ ఇన్ డియోరియా టెంబ్లిషియల్ మేజిస్ట్రేట్ క్లాజ్ మోతివారులపై మూడు ఫిర్యాదులు దాఖలు చేశారు. కరెమగల చట్ట పరిధిలో కేసులు గా ఉన్ నును ఆ ఉద్యోగులకు ఈ చట్టవర్తించదని, తదనుగుణంగా ఈ చట్ట అమలు నుంచీ మినహాయించు ఉంటుందని మోతివారులు వాదించారు. ఈ వాదనను తోసిపుచ్చిన జ్యూడిషియల్ మేజిస్ట్రేట్ చట్టంలోని సెక్షన్ 26ను ఉల్లంఘించినందుకు ప్రతివాదులను దోషులుగా నిర్ధారించి, మూడు కేసుల్లో ఒక్కొక్కరికి రూ. 30 చొప్పున జరిమానా విధిస్తూ తీర్పునిచ్చారు. శిక్ష శిక్షయొక్క ఉత్తేవలకు విరుద్ధంగా మోతివారులు డియోరియాలోని సెక్షన్ క్లాజ్ రివిజన్ దరఖాస్తులను ఎంచుకున్ నతు. సెక్షన్ జజిస్ట్రేటుల్ మేజిస్ట్రేట్ అభివరలు తో విభేదియి, ట్టుల్ మేజిస్ట్రేట్ విధించిన శిక్ష శిక్షయొక్క ఉత్తేవలను క్లాజ్ యాలని నివారణ చేసెతులను అలహాబాద్ లోని హైకోర్టు పంపారు. ఈ నివారణలను అంగీకరించిన హైకోర్టు మోతివారులను నిరొషులు గా విడుదల చేయాలని ఆదేశించింది.

చట్టంలోని సెక్షన్ 2 క్లాజ్ 3లో వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధనం వేరం, కర్మాగారాల చట్టం 1934 యొక్క నిబంధనలు వర్తింపని కర్మాగారం యొక్క క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలు ఆ వేరం యొక్క అర్థంలో చేర్చబడవు. క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలను చేర్చే నిర్వచనంలో ప్రస్తావన 1934 నాటి కర్మాగారాల చట్టం యొక్క అనేది వాస్తవమే, కానీ సాధారణ క్లాజుల చట్టం X ఆఫ్ 1897 యొక్క సెక్షన్ 8 ప్రకారం, ఇది 1934 ఫ్యాక్టరీల చట్టాన్ని రద్దు చేసి దానిని తిరిగి అమలు చేసిన కర్మాగారాల చట్టం LXIII ఆఫ్ 1948 యొక్క నిబంధనలకు సూచనగా భావించాలి. సెక్షన్ 2 క్లాజ్ 3 లోని వాణిజ్య వ్యవస్థాపన నిరోధనంలో ఫ్యాక్టరీల చట్టం 1934ను రద్దు చేసినప్పటి నుంచి ఎలాంటి మినహాయింపు లేకుండా ఫ్యాక్టరీలోని అసైన్ క్లరికల్ మరియు కర్మాగారం యొక్క ఇతర సంస్థలను చేర్చలేననవచ్చనకు బలం లేదు.

కర్మాగారాల చట్టం 1948 ఒక క్లరికల్ డివీజన్ సెక్షన్ 2 (ఎల్) ద్వారా నిరోధించబడినది, "వేతనాల కోసం లేదా కార్యాలయాల, ఏదైనా తయారీ వ్యాజ్యంలో లేదా తయారీ వ్యాజ్యంకు ఉపయోగించే యుత్తరాలు లేదా అవరణ యొక్క ఏదైనా భాగాలను శుభ్రపరచడంలో లేదా తయారీ వ్యాజ్యంకు, లేదా తయారీ వ్యాజ్యం యొక్క విషయానికి అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న మరే ఏదైనా పనిలో వ్యాజ్యం గా లేదా ఏదైనా ఏజెంట్ ద్వారా నియమించబడిన వ్యాజ్యం" మరియు సెక్షన్ 2(ఎం) ద్వారా ఒక కర్మాగారం నిరోధించబడుతుంది, అంటే మనసు పటి పనినెడమ నెలలో ఏ రోజునైనా నిరోధనం ఫ్యాక్టరీల పనిచేసే అవరణతో సహా ఏదైనా వీరణం. ఈ నిరోధనాల ఉద్దేశ్యం కర్మాగారాల ద్వారా, ఏదైనా తయారీ వ్యాజ్యంలో లేదా తయారీ వ్యాజ్యంకు ఉపయోగించే యుత్తరాలు యొక్క ఏదైనా భాగాలను లేదా అవరణలోని కొంత భాగాలను శుభ్రపరచడంలో లేదా తయారీ వ్యాజ్యం లేదా తయారీ వ్యాజ్యం యొక్క విషయానికి అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న మరే ఇతర పనిలో నిమగ్నమైన వ్యాజ్యం ఒక కర్మాగారంలో క్లరికల్ గా పరిగణించబడతారు. కర్మాగారాల చట్టంలోని సెక్షన్ 2 (ఎల్)లో వ్యాజ్యం 'తయారీ ప్రక్రియకు అనుషంగిక లేదా సంబంధం ఉన్న ఏదైనా ఇతర పనిలో పనిచేయడం' ఉపయోగించడం ద్వారా, తయారీ ప్రక్రియలో నేరుగా సంబంధం ఉన్న కార్మికులను మాత్రమే కాకుండా, కర్మాగారంలో తయారీ ప్రక్రియ అంశంతో సంబంధం ఉన్నవారిని కూడా చేర్చారు.

సెక్షన్ 2 క్లాజ్ (ఎల్) లో 'తయారీ వ్యాజ్యంకు సంబంధించిన విషయం' అనే పదం యొక్క ఖచ్చితమైన అర్థాన్ని నిర్ణయించడం ఈ కేసు యొక్క ఉద్దేశ్యానికి అనవసరం, ఎందుకంటే కర్మాగారాల చట్టంలోని విభిన్న

సిబంధనలు ఒక కర్మగ్రంథం, అంటే ఆవరణ లేదా కర్మగ్రంథం ఆవరణలో పనిచేసే కర్మకులకు మూలమే మొదటి జనం చేకూర్చుకునే ఉండేది అనినవి. కర్మగ్రంథం ఉపయోగించాలని చెరకు యాకక వెరుగుదల మరియు సరఫరాకు మూలమే ఉండటం, పర్వతావధానం మరియు నీయతావధానంలో నీయమించబడిన ఫీల్డ్ వర్కకు కర్మగ్రంథం ఆవరణలో లేదా కర్మగ్రంథం ఆవరణలో నీయమించబడటాని భావించడం కష్టం మరియు ఈ కర్మకులు ఒక కర్మగ్రంథం పని చేయకపోతే, కర్మగ్రంథాల చట్టం 1948 యాకక సిబంధనలు వారికి వర్తించవు మరియు వారు 'వాలంటరీ వ్యవస్థాపన' నిర్మాణం పరిధిలోకి వస్తారు.

సూపర్ వైజర్లు, కమ్ దేశాంతయారీ ప్రక్రియకు సంబంధించిన విషయం అంటే చెరకు కు సంబంధించినవారని కర్మాగారాల చట్టం పరిధిలో ఉన్న కార్మికులని, తదనుగుణంగా వారిని ఈ చట్టం కింద 'వాణిజ్య వ్యవస్థాపన' నిర్వచనం నుంచి మినహాయించారని హైకోర్టు అభిప్రాయపడింది. ఏదేమైనా, సూపర్ వైజర్లు, కమ్ దేశాంత "తయారీ వ్యవస్థాపనకు సంబంధించిన ఏదైనా ఇతర పనిలో" నీయమించబడినప్పటికీ, వారు కర్మగ్రంథం నీయమించబడితే తప్ప కర్మగ్రంథాల చట్టం యాకక సిబంధనలు వారికి వర్తించవు, వారు చట్టం యాకక అర్హుల 'వాలంటరీ వ్యవస్థాపన' యాకక ఉద్యోగులు అనడంలో ఎటువంటి సందేహం లేదు.

అందువల్ల ట్రియల్ వేజ్స్ దోషాలుగా నిర్దేశించిన నేరాల నుంచి వేతివారును నిర్దేశించుటగా మొదటి అంశంలో పూర్తిగా తప్పిపోయింది. పూర్తిగా ఇచ్చిన నిర్దేశాల ఉల్లంఘనలను రద్దు చేసి ట్రియల్ వేజ్స్ విధించిన శిక్ష మరియు శిక్షయొక్క ఉల్లంఘనలను పనరుద్ధించబడతాయి. ప్రత్యేక అనుమతి ము జూరు చేసే సమయంలో 1956 అక్టోబర్ 1న ఈ కర్మగ్రంథాల అదేశాల దృష్ట్యా వేతివారులు ఈ కర్మగ్రంథం తమ విచారణ ఖర్చులను పొందడానికి అర్హులు.

అప్పీల్ అనుమతించబడింది.